



# CENTRIFUGA CFV30

CENTRIFUGA  
CENTRIFUGEUSE  
ZENTRIFUGE  
CENTRÍFUGA  
ЦЕНТРИФУЖНАЯ СОКОВЫЖИМАЛКА

POTENZA PUISSANCE POTENCIA	POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ	700 W
ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN	POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ	230V/1N/50-60Hz
VELOCITÀ VITESSE VELOCIDAD	SPEED GESCHWINDIGKEIT СКОРОСТЬ	3000 rpm
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES	DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ	240x380x490h (mm)
PESO NETTO POIDS NET PESO NETO	NET WEIGHT NETTOGEWICHT ВЕС НЕТТО	15,5 Kg
PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO	GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT ВЕС БРУТТО	16,5 Kg
DIMENSIONI IMBALLO DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	PACKAGED DIMENSIONS VERPACKUNGSABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ	400x280x500h (mm)
VOLUME IMBALLO VOLUME DE L'EMBALLAGE VOLUMEN DEL EMBALAJE	PACKAGED VOLUME VERPACKUNGSVOLUMEN ОБЪЕМ УПАКОВКИ	0,056 m <sup>3</sup>

<b>VALORI MEDI INDICATIVI **</b>	<b>APPROXIMATE AVERAGE VALUES **</b>
<b>VALEURS MOYENNES INDICATIVES **</b>	<b>DURCHSCHNITTLICHE RICHTWERTE **</b>
<b>VALORES MEDIOS INDICATIVOS **</b>	<b>СПРАВОЧНЫЕ СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ **</b>

MELE "GOLDEN" POMMES GOLDEN MANZANAS GOLDEN	GOLDEN APPLES ÄPFEL GOLDEN ЯБЛОКИ "ГОЛДЕН"	1,50	LITRI/MINUTO - LITRES/MINUTE - ЛИТРОВ/МИНУТУ
MELE "RED DELICIOUS" POMMES RED DELICIOUS MANZANAS RED DELICIOUS	RED DELICIOUS APPLES ÄPFEL RED DELICIOUS ЯБЛОКИ "РЕД ДЕЛИШЕС"	1,70	
CAROTE CAROTTES ZANAHORIAS	CARROTS KAROTTEN МОРКОВЬ	1,00	
ARANCE - LIMONI * ORANGES - CITRONS * NARANJAS - LIMONES *	ORANGES - LEMONS * ORANGEN - ZITRONEN * АПЕЛЬСИНЫ, ЛИМОНЫ *	2,10	
ANANAS * ANANAS * PIÑA *	PINEAPPLE * ANANAS * АНАНАСН *	1,20	



Macchina per realizzare centrifugati di frutta e verdura. Struttura in lega leggera di alluminio verniciato - espulsione automatica della polpa - bocca Ø 75 mm per centrifugare mele intere - vasca, cestello e filtro in acciaio inox - filtro estraibile con sistema di aggancio magnetico - motore asincrono ventilato a servizio continuo con protezione termica e freno motore.

La centrifuga ha un rendimento medio del 50%. Considerando che il contenitore scarti contiene 6 Lt. (7-8 Kg di prodotto) è possibile centrifugare 14-16 Kg di prodotto prima di svuotare il contenitore.

Fruit and vegetable centrifuge machine. Painted light aluminium alloy body - automatic pulp ejection - ø 75 mm mouth to centrifuge whole apples - stainless steel basin, basket and filter - removable filter with magnetic locking system - asynchronous motor with continuous service fan, circuit breaker and motor brake.

Average 50% centrifuge yield. Considering that the scrap container holds 6 litres (7-8 kg of product) up to 14 - 16 kg. of fresh fruit - vegetables can be centrifuged before having to empty the container.

Machine pour centrifuger les fruits et les légumes. Corps en alliage léger d'aluminium peint - expulsion automatique de la pulpe - bouche Ø 75 mm pour centrifuger les pommes entières - cuve, panier et filtre en acier inox - filtre amovible avec système de crochet magnétique - moteur asynchrone ventilé en service continu avec protection thermique et frein moteur.

La centrifugeuse a un rendement moyen de 50%. Si l'on sait que le récipient de déchets contient 6 litres (7-8 kg de produits), il est possible de centrifuger 14 - 16 kg de fruits - légumes frais avant de vider le récipient.

Maschine zur Herstellung von Obst- und Gemüsesäften. Rahmenstruktur in lackierter Aluminiumlegierung - automatischer Ausstoß des Fruchtfleisches - Öffnung Ø 75 mm zum Zentrifugieren ganzer Äpfel - Wanne, Einsatz und Filter aus Inox-Stahl - Filter ausziehbar mit Magnetkupplungssystem - Belüfteter Asynchronmotor mit Dauerbetrieb, Hitzeschutz und Motorbremse.

Die Zentrifuge hat eine durchschnittliche Leistung von 50%. Der Abfallbehälter hat ein Fassungsvermögen von 6 Litern (7-8 kg Produkt), demzufolge können 14-16 kg frisches Obst - Gemüse zentrifugiert werden, bevor der Behälter entleert werden muss.

Máquina para realizar zumos de fruta y verdura. Estructura de aleación liviana de aluminio pintado - expulsión automática de la pulpa - boca de entrada de 75 mm Ø para centrifugar manzanas enteras - contenedor, cesta y filtro de acero inoxidable - filtro extraíble con sistema de enganche magnético - motor asincrónico ventilado de servicio continuo con protección térmica y freno motor.

La centrifuga tiene un rendimiento medio del 50%. Considerando que el contenedor de descarte tiene una capacidad de 6 litros (7-8 kg de producto) se pueden centrifugar entre 14 y 16 kg de fruta - verdura fresca antes de vaciar el contenedor.

Машина для приготовления фруктовых и овощных соков. Окрашенный корпус из легкого алюминиевого сплава, автоматическое выталкивание пульпы, загрузочное отверстие Ø 75 мм для выжимки цельных яблок, съемный фильтр с системой магнитного крепления, вентилируемый асинхронный двигатель непрерывного действия с тепловой защитой и тормозом.

Средний объем выработки центрифуги составляет 50%. Таким образом, т.к. емкость для сбора отходов вмещает 6 литров (7-8 кг продукта), это позволяет обрабатывать по 14-16 кг фруктов до опорожнения емкости.

\* Sbucciati / Peeled / Epluchés / Geschält / Pelados / Очищенные от кожуры

\*\* I valori sono riferiti all'utilizzo di prodotto fresco / Values refer to fresh product use / Les valeurs se réfèrent à l'utilisation de produits frais / Die Werte beziehen sich auf die Verwendung von Frischprodukt / Los valores se refieren al empleo con producto fresco / Данные приведены в расчете на свежие продукты